

だい17か ようしょくぎょう2

第17課 養殖業2

Budidaya Perikanan Bagian 2

■ 目標 ■

作業のやり方について確認できる。

Dapat mengonfirmasi bagaimana cara kerjanya.

作業中に気になった点を報告できる。

Dapat melaporkan kekhawatiran yang ada saat bekerja.

指示が聞き取れなかったとき、聞き返すことができる。

Jika tidak mendengar jelas suatu instruksi, dapat menanyakannya lagi.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは選別機を使った作業についての説明を聞いています。

鈴木 これは せんべつき。
これは 選別機。

おおきい かいだけ えらんで、しゅつかする。
大きい 貝だけ 選んで、出荷する。

いっばいに なったら、なかに はこんで。わかった？
いっばいに なったら、中に 運んで。わかった？

アリフ あのう、ちょっと わかりませんでした。
あのう、ちょっと わかりませんでした。

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。
貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

鈴木 そうそう。さぎょうば。
そうそう。作業場。

アリフ わかりました。
わかりました。



■ 会話 I ■

Arif-san sedang mendengarkan penjelasan terkait penggunaan mesin pemilah dalam pekerjaan.

Suzuki Ini adalah mesin pemilah.

Hanya kerang berukuran besar yang dipilih dan dikirim.

Jika sudah penuh, bawa ke dalam. Pahami?

Arif Hmm, saya belum begitu paham.

Keranjang yang berisi kerang dibawa ke sana, ya?

Suzuki Ya, ya. Ke tempat kerja.

Arif Pahami.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんはホタテガイの仕分けをしています。

鈴木 しわけは だいじょうぶ?
仕分けは 大丈夫?

アリフ はい、だいじょうぶですが...
はい、大丈夫ですが...

ちょっと しつもんが あります。
ちょっと 質問が あります。

鈴木 なに?
何?

アリフ ここなんですけど、からが かけて います。
ここなんですけど、殻が 欠けて います。

これは どう したら いいですか。
これは どう したら いいですか。

鈴木 それは あかい ばけつに いれといて。
それは 赤い バケツに 入れといて。

アリフ あかい ばけつですね。わかりました。
赤い バケツですね。わかりました。



■^{かいわ}会話2■

Arif-san sedang memilah kerang.

Suzuki Bagaimana proses pilahnya, tidak ada masalah?

Arif Ya, tidak ada masalah, tapi...

Saya punya pertanyaan.

Suzuki Apa?

Arif Yang ini, cangkangnya hilang.

Apa yang harus saya lakukan terkait yang ini?

Suzuki Masukkan itu ke dalam ember merah.

Arif Ember merah, ya. Mengerti.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは養殖筏で垂下作業をしています。

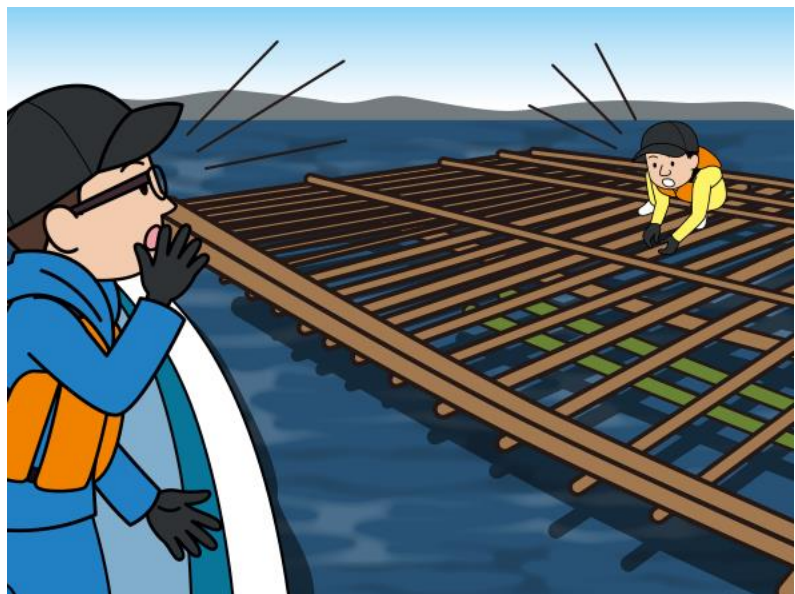
鈴木 それ おわったら、こっちに こい。
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ なんですか。
何ですか。

きこえません。
聞こえません。

鈴木 それ おわったら、こっちに こい。
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ わかりました。おわったら、いきます。
わかりました。終わったら、行きます。



養殖業2

Budidaya Perikanan Bagian 2

■^{かいわ}会話3■

Arif sedang melakukan proses kerja menggantung pada rakit budidaya perikanan.

Suzuki Kalau itu sudah selesai, datang ke sini ya.

Arif Apa?

Tidak kedengaran.

Suzuki Kalau itu sudah selesai, datang ke sini ya.

Arif Mengerti. Kalau sudah selesai, saya akan ke situ.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	選別機	せんべつき
2	貝	かい
3	選ぶ	えらぶ
4	出荷 (する)	しゅっか (する)
5	かご	かご
6	運ぶ	はこぶ
7	作業場	さぎょうば
8	仕分け	しわけ
9	殻	から
10	欠ける	かける
11	赤い	あかい
12	バケツ	ばけつ
13	聞こえない	きこえない
14	穴をあける	あなをあける
15	タンク	たんく
16	筏	いかだ
17	ロープ	ろーぷ
18	結ぶ	むすぶ
19	変形 (する)	へんけい (する)
20	死ぬ	しぬ
21	フジツボ	ふじつぼ
22	付く	つく
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Mesin pemilah
2	Kerang
3	Memilih
4	Pengiriman (Mengirimkan)
5	Keranjang
6	Membawa
7	Tempat kerja
8	Pemilahan
9	Kerang
10	Tanpa
11	Merah
12	Ember
13	Tidak kedengaran
14	Membuat lubang
15	Tangki
16	Rakit
17	Tali
18	Mengikat
19	Deformasi (berubah bentuk)
20	Mati
21	Teritip
22	Melekat
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～たら いいですか

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。

貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

あなは ここに あけたら いいですか。

① 穴は ここに あけたら いいですか。

かごは たんくに いれたら いいですか。

② かごは タンクに 入れたら いいですか。

さいびょうきは いかだの ろーぷに むすんだら いいですか。

③ 採苗器は 筏の ロープに 結んだら いいですか。

④

⑤

★ ～て います

ここなんですけど、からが かけて います。

ここなんですけど、殻が 欠けて います。

からが へんけいして います。

① 殻が 変形して います。

この かいは しんで います。

② この 貝は 死んで います。

からに ふじつぼが ついて います。

③ 殻に フジツボが 付いて います。

④

⑤

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ~たら いいですか

Keranjang yang berisi kerang dibawa ke sana, ya?

- ① Lubangnya dibuat di sini, ya?
- ② Keranjang dimasukkan ke tangki, ya?
- ③ Wadah semai diikatkan ke tali rakit, ya?
- ④
- ⑤

★ ~て います

Yang ini, cangkangnya hilang.

- ① Cangkangnya berubah bentuk.
- ② Kerang ini sudah mati.
- ③ Ada teritip melekat pada cangkangnya.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.